

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій вибір і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support



XL490

XL495



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1 Важливі заходи безпеки	3
2 Ваш телефон	4
Комплектація упаковки	4
Огляд телефону	5
Огляд базової станції	6
3 Початок роботи	7
Під'єднання базової станції	7
Встановлення трубки	7
Налаштування телефону (залежно від країни)	8
Зміна PIN-коду віддаленого доступу (для XL495)	8
Перевірка рівня заряду батарей	9
Що таке режим очікування?	9
Піктограми дисплея	9
Перевірка потужності сигналу	10
Увімкнення або вимкнення трубки	10
4 Виклики	11
Здійснення виклику	11
Відповідь на виклик	11
Завершення виклику	12
Налаштування гучності динаміка/гучномовця	12
Вимкнення мікрофона	12
Увімкнення/вимкнення гучномовця	12
Здійснення другого виклику	12
Відповідь на другий виклик	12
Перехід від одного виклику до іншого	13
Конференц-зв'язок із зовнішніми абонентами	13
5 Внутрішні виклики і конференц-зв'язок	14
Здійснення виклику на іншу трубку	14
Здійснення "конференції по телефону"	14
6 Текст і номери	16

Введення тексту і номерів	16
Перехід від верхнього регістру до нижнього і навпаки	16
7 Телефонна книга	17
Клавiші безпосереднього доступу	17
Пам'яті безпосереднього доступу	17
Перегляд записів телефонної книги	17
Пошук записів телефонної книги	17
Здійснення виклику з телефонної книги	18
Доступ до телефонної книги під час здійснення виклику	18
Додавання запису	18
Редагування запису	19
Видалення запису	19
Видалення усіх записів	19
8 Журнал викликів	20
Тип списку викликів	20
Перегляд записів викликів	20
Збереження запису виклику в телефонній книзі	20
Телефонування за номером пропущеного виклику	21
Видалення запису виклику	21
Видалення усіх записів викликів	21
9 Список номерів повторного набору	22
Перегляд записів номерів повторного набору	22
Збереження запису повторного набору в телефонній книзі	22
Повторний набір номера	22
Доступ до списку номерів повторного набору під час виклику	22
Видалення запису повторного набору	22
Видалення усіх записів повторного набору	22
10 Налаштування телефону	24
Параметри звуку	24
Режим "Еко"	25
режим ECO+	26

Назва трубки	26	Утилізація старого виробу і батареї	42
Встановлення дати й часу	27		
Налаштування мови дисплея	27	16 Питання й відповіді	44
Автовідповідь	27		
Налаштування поведінки світлодіодного індикатора на трубці	27	17 Додаток	46
		Таблиці введення тексту і номерів	46
11 Будильник	28	18 Показчик	47
Налаштування будильника	28		
Вимкнення будильника	28		
12 Автовідповідач	29		
Увімкнення або вимкнення автовідповідача	29		
Сімейні нотатки	29		
Налаштування мови автовідповідача	29		
Налаштування режиму відповіді	30		
Повідомлення	30		
Вхідні повідомлення	31		
Віддалений доступ	32		
13 Послуги	35		
Тип списку викликів	35		
Автоматичний конференц-зв'язок	35		
Номер абонента / автоматичне визначення номера	35		
Заборона викликів	36		
Блокування викликів	36		
Тип мережі	37		
Авто префікс	38		
Вибір тривалості повторного виклику	38		
Режим набору номера	38		
Автоналаштування часу	39		
Реєстрація додаткових трубок	39		
Скасування реєстрації трубок	39		
Відновлення заводських налаштувань	40		
14 Технічні дані	41		
15 Примітка	42		
Заява про відповідність	42		
Відповідність стандарту GPP	42		
Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	42		

1 Важливі заходи безпеки

Вимоги до живлення

- Цей виріб потребує підключення до джерела змінного струму 100-240 В. У випадку збою в електропостачанні зв'язок буде перервано.
- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до стандарту EN 60950.



Попередження

- Електрична мережа – це зона небезпеки. Єдиний спосіб вимкнути зарядний пристрій – це витягнути його з розетки. Електрична розетка має завжди бути в легкодоступному місці.

Для запобігання пошкодженню та збоїв у роботі виробу



Увага!

- Використовуйте лише блок живлення, вказаний у цьому посібнику користувача.
- Використовуйте лише батареї, вказані у цьому посібнику користувача.
- Ризик вибуху батареї у випадку її заміни батареєю невідповідного типу.
- Утилізуйте використані батареї, дотримуючись інструкцій.
- Не кидайте батареї у вогонь.
- Завжди використовуйте кабелі, що додаються до виробу.
- Не допускайте контакту батарей або контактів зарядного пристрою з металевими предметами.
- Не допускайте контакту виробу з дрібними металевими предметами. Це може погіршити якість звуку і пошкодити виріб.
- Можливе потрапляння металевих предметів у телефонну трубку, якщо вони знаходяться біля або на трубці.
- Не використовуйте цей виріб у місцях, де є небезпека вибуху.
- Не відкривайте слухавку, базову станцію або зарядний пристрій, оскільки вони є джерелом високої напруги.

- Розетку для обладнання, яке потрібно під'єднувати до мережі, слід встановлювати поряд і в легкодоступному місці.
- Увімкнення функції "вільні руки" може спричинити раптове збільшення гучності звуку навушників до дуже високого рівня: слідкуйте, щоб трубка не була надто близько до вуха.
- Цей виріб неможливо використовувати для здійснення екстрених викликів у випадку збою в електропостачанні. Потрібно подбати про альтернативну можливість для здійснення екстрених викликів.
- Не допускайте контакту виробу з рідиною.
- Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин, оскільки це може пошкодити телефон.
- Оберегайте телефон від дії надмірного тепла нагрівального обладнання або прямих сонячних променів.
- Не кидайте телефон і слідкуйте, щоб на нього не падали інші предмети.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього виробу.

Робоча температура і температура зберігання

- Використовуйте виріб у приміщенні з температурою від 0 °C до +40 °C (до 90% відносної вологості).
- Зберігайте виріб у приміщенні з температурою від -20 °C до +45 °C (до 95% відносної вологості).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах низької температури.

2 Ваш телефон

Вітаємо Вас із покупкою і ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Комплектація упаковки



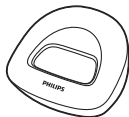
Трубка**



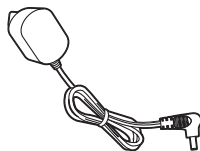
Базова станція (XL490)



Базова станція (XL495)



Зарядний пристрій**



Адаптер джерела живлення**



Двожильний мережевий кабель*



Гарантія



Посібник користувача



Короткий посібник



Примітка

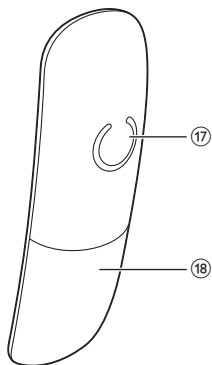
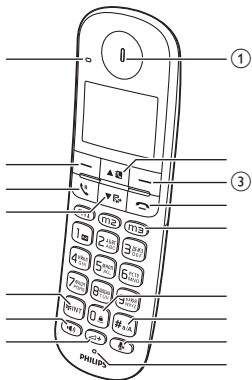
- * У деяких країнах спочатку слід під'єднати адаптер до мережевого кабелю, а потім під'єднати мережевий кабель до роз'єму для телефону.



Порада

- ** В упаковках з кількома трубками постачаються додаткові трубки, зарядні пристрої та адаптери живлення.

Огляд телефону



1 Динамік

2 ▲ 🔔

- Прокручування вгору у меню.
- Збільшення гучності динаміка/гучномовця.
- Доступ до телефонної книги в режимі очікування.

3 ☎

- Видалення тексту або цифр.
- Скасування операції.
- Доступ до списку номерів повторного набору в режимі очікування.
- Зміна профілю звуку під час виклику.

4 ☎

- Завершення виклику.
- Вихід із меню/операції.
- Натискайте та утримуйте для увімкнення/вимкнення трубки.

5 m1/m2/m3

Збереження телефонних номерів екстреного набору та номерів, на які Ви часто телефонуєте.

6 ☎

- Натискайте для введення пробілу під час редагування тексту.
- Натискайте та утримуйте для блокування/розблокування клавіатури в режимі очікування.

7 # 0/A

- Натисніть і утримуйте для введення паузи під час виклику.
- Перехід до верхнього/нижнього регістру під час редагування.

8 ☎

- Увімкнення/вимкнення мікрофона.
- Доступ до меню автовідповідача у режимі очікування (лише для XL495).
- Прослуховування нових повідомлень з автовідповідача (лише для XL495).

9 Мікрофон

10 🔊

Увімкнення/вимкнення підсилення звуку в режимі навушників або "вільні руки".

11 🔊

- Увімкнення/вимкнення динаміка телефону.
- Здійснення й отримання викликів через динамік.

12 *INT

- Натискайте та утримуйте для здійснення внутрішнього виклику (лише для моделі з кількома трубками).
- Зміна режиму набору номера (з імпульсного на тимчасово тоновий режим).

13 ▼ ↗

- Прокручування вниз у меню.
- Зменшення гучності динаміка/гучномовця.
- Доступ до журналу викликів у режимі очікування.

14 ☎^R

- Здійснення й отримання викликів.
- Кнопка повторного виклику (ця функція залежить від мережі).

15 ☰

- Доступ до головного меню у режимі очікування.
- Підтвердження вибору.
- Доступ до меню параметрів.
- Вибір функції, зображеної на екрані трубки безпосередньо над кнопкою.

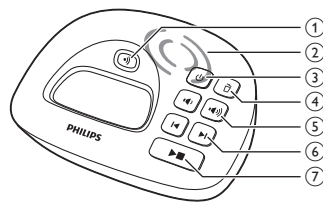
16 Світлодіодний індикатор

Перегляд подій або стану заряджання.

17 Гучномовець

18 Кришка батарейного відсіку

XL495



1 ☎

- Натискайте для пошуку трубок.
- Натискайте та утримуйте для переходу в режим реєстрації.

2 Гучномовець

3 ⏻

Увімкнення або вимкнення автовідповідача.

4 🗑️

- Видалення повідомлення, що відтворюється.
- Натискайте та утримуйте для видалення всіх старих повідомлень.

5 🔊 / 🔊

Зменшення/збільшення гучності гучномовця.

6 ⏮ / ⏭

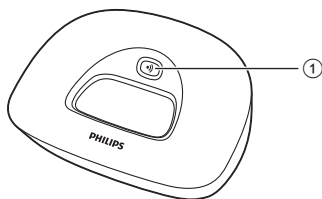
Прокрутка назад/вперед під час відтворення.

7 ⏮

- Відтворення повідомлень.
- Зупинення відтворення повідомлень.

Огляд базової станції

XL490



1 ☎

- Натискайте для пошуку трубок.
- Натискайте та утримуйте для переходу в режим реєстрації.

3 Початок роботи

Увага!

- Перед тим як під'єднувати і встановлювати телефон, потрібно прочитати заходи безпеки у розділі "Важливі заходи безпеки".

Під'єднання базової станції

Попередження

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному позаду або знизу телефону.
- Для заряджання батарей використовуйте лише адаптер живлення, що входить у комплект.

Примітка

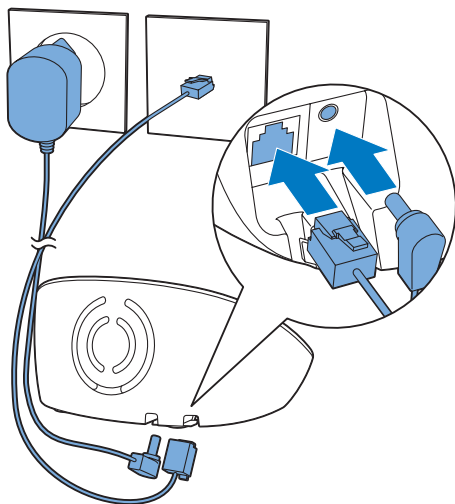
- Підписавшись на послугу високошвидкісного Інтернету цифрової абонентської лінії (DSL) через свою телефонну лінію, між дволинійним мережевим кабелем телефону та роз'ємом для кабелю живлення потрібно встановити DSL-фільтр. Фільтр усуває проблеми, пов'язані з появою шумів та визначенням номера абонента, які виникають через використання цифрової абонентської лінії. Детальнішу інформацію про DSL-фільтри можна отримати у свого постачальника послуги DSL.
- Табличка з даними знаходиться на дні базової станції.

1 Під'єднайте два кінці адаптера живлення до:

- вхідного роз'єму постійного струму на дні базової станції;
- розетки на стіні.

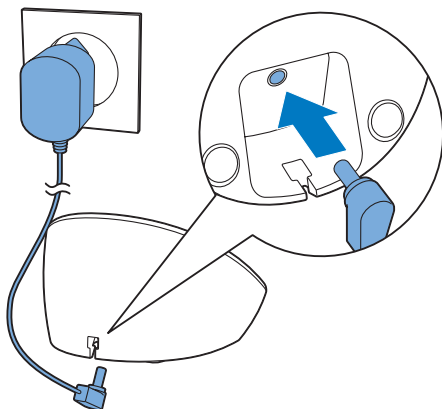
2 Під'єднайте кожен кінець дволинійного мережевого кабелю до:

- роз'єму для телефону на дні базової станції;
- роз'єму для телефону на стіні.



3 Під'єднайте два кінці адаптера джерела живлення до (лише для моделі з кількома трубками):

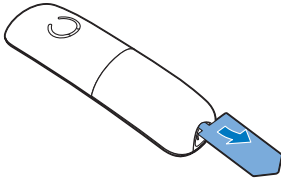
- вхідного роз'єму постійного струму на дні зарядного пристрою для додаткової трубки;
- розетки на стіні.



Встановлення трубки

Батареї попередньо встановлені у трубку. Перед заряджанням зніміть із кришки

батарейного відсіку стрічку з інформацією щодо батарей.



! Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Використовуйте лише батареї з комплекту.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.

Примітка

- Перед першим використанням заряджайте батареї протягом 8 годин.
- Якщо під час заряджання батарей трубка нагрівається, це нормально.

! Попередження

- Перед як встановлювати батареї у батарейний відсік, перевірте їх полярність. Неправильна полярність може пошкодити виріб.

Налаштування телефону (залежно від країни)

- 1 У разі використання телефону вперше з'являється привітання.
- 2 Натисніть [OK].

Вибір країни/мови

Виберіть країну/мову та для підтвердження натисніть [OK].

➔ Налаштування країни/мови збережено.

Примітка

- Параметр налаштування країни/мови залежить від країни. Якщо привітання не з'являється, це означає, що країну/мову попередньо вибрано для Вашої країни. Потім можна встановити дату й час.

Щоб переналаштувати мову, виконайте подані нижче дії.

- 1 Виберіть [Меню] > [Налашт. тел.] > [Мова], потім натисніть [OK] для підтвердження.
- 2 Виберіть мову і натисніть [OK] для підтвердження.
➔ Налаштування збережено.

Встановлення дати й часу

- 1 Виберіть [Меню] > [Налашт. тел.] > [Дата й час], потім натисніть [OK] для підтвердження.
- 2 За допомогою цифрових кнопок введіть дату та для підтвердження натисніть [OK].
➔ На екрані трубки з'явиться меню налаштування часу.
- 3 За допомогою цифрових кнопок введіть час.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть [OK].

Зміна PIN-коду віддаленого доступу (для XL495)

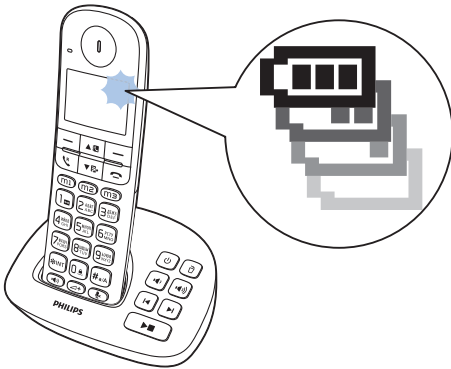
Примітка

- Ця функція доступна лише для моделей з автовідповідачем.
- Стандартний PIN-код віддаленого доступу автовідповідача – "0000". З міркувань безпеки його потрібно змінити.

- 1 Виберіть [Меню] > [Автовідповід.] > [Відал.дост.] > [Змінити PIN] і для підтвердження натисніть [ОК].
- 2 Введіть старий PIN-код і для підтвердження натисніть [ОК].
- 3 Введіть новий PIN-код і для підтвердження натисніть [ОК].
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз і для підтвердження натисніть [Збер.].
 ➔ Налаштування збережено.

Тепер телефон готовий до використання.

Перевірка рівня заряду батареї



Піктограма батареї повідомляє про поточний рівень заряду батареї.

	Якщо трубку не встановлено на базову станцію, поділки повідомляють про рівень заряду батареї (високий, середній і низький).
	Якщо трубку встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділки блимають до завершення заряджання.
	Блимає піктограма розрядженої батареї. Батарея розрядилася і її потрібно зарядити.

Якщо батарея розрядиться, трубка вимкнеться. Коли Ви розмовляєте по телефону, чути попереджувальний сигнал, що повідомляє про низький рівень заряду батареї. Після попередження зв'язок буде перервано.

Що таке режим очікування?

Вважається, що телефон перебуває в режимі очікування, коли він у стані бездіяльності. На екрані в режимі очікування відображаються назва і номер трубки, дата і час.

Піктограми дисплея

У режимі очікування зображені на головному екрані піктограми повідомляють про доступні на телефоні функції.

Піктограма	Опис
	Якщо трубку не встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділки повідомляють про стан батареї (від повний до низького заряду). Якщо трубку встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділки переміщуються до завершення зарядження.
	Блимає піктограма розрядженої батареї і лунає попереджувальний сигнал. Батарея розрядилася і її потрібно зарядити.
	Індикація стану зв'язку трубки з базовою станцією. Що більше поділок, то кращий сигнал.
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів у журналі викликів.

	Відображається без блимання під час перегляду вихідних викликів у списку номерів повторного набору.
	Блимає, коли пропущено новий виклик або виконується перегляд непрочитаних пропущених викликів у журналі викликів. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених викликів у журналів викликів.
	Відображається без блимання під час перегляду заблокованих викликів у журналі викликів.
	Блимає під час вхідного виклику. Відображається без блимання у режимі розмови.
	Увімкнено гучномовець.
	Сигнал дзвінка вимкнено. Налаштовано безгучний режим і триває активний період (телефон не дзвонить).
	Автовідповідач (лише для XL495): блимає, коли надходить нове повідомлення або заповнено пам'ять. Відображається, коли увімкнено автовідповідач.
	Блимає у разі надходження нового голосового повідомлення. Відображається без блимання після перегляду голосових повідомлень у журналів викликів. Не відображається у разі відсутності голосового повідомлення.

	Налаштовано безгучний режим, але активний період на даний момент не припадає.
	Увімкнено будильник.
	Відображається у разі налаштування гучності.
ECO	Активовано режим Eco .
ECO+	Активовано режим ECO+ .

Перевірка потужності сигналу

	Кількість поділок повідомляє про стан зв'язку трубки з базовою станцією. Що більше поділок, то кращий зв'язок.
---	--

- Перед тим як телефонувати або відповідати на дзвінки та користуватися функціями телефону, перевірте, чи трубку під'єднано до базової станції.
- Коли під час телефонної розмови лунає попереджувальний сигнал, це означає, що трубка розряджається або знаходиться поза межами робочого діапазону. Зарядіть батарею або перенесіть трубку ближче до базової станції.

Примітка

- Якщо увімкнено режим **ECO+**, потужність сигналу не відображається.

Увімкнення або вимкнення трубки

Натискайте та утримуйте  для увімкнення або вимкнення трубки.

4 Виклики



Примітка

- У випадку збою в електропостачанні здійснювати екстрені виклики неможливо.



Порада

- Перевіряйте потужність сигналу перед здійсненням виклику або під час виклику (див. 'Перевірка потужності сигналу' на сторінці 10).

Здійснення виклику

Здійснювати виклики можна таким чином:

- Звичайний виклик.
- Виклик із попереднім набором номера.
- Виклик через клавіші безпосереднього доступу

Здійснити виклик можна також зі списку номерів повторного набору (див. 'Повторний набір номера' на сторінці 22), телефонної книги (див. 'Здійснення виклику з телефонної книги' на сторінці 18) та журналу викликів (див. 'Телефонування за номером пропущеного виклику' на сторінці 21).

Звичайний виклик

- 1 Натисніть  або .
- 2 Наберіть номер телефону.
 - ↳ Виконується виклик за набраним номером.
 - ↳ Відображається тривалість здійснення поточного виклику.

Виклик із попереднім набором номера

- 1 Наберіть номер телефону.

- Щоб стерти цифру, натисніть [Очист.].
- Щоб вставити паузу, натисніть і утримуйте клавішу **#+A**.

- 2 Щоб зателефонувати за набраним номером, натисніть  або .

Здійснення виклику через клавіші безпосереднього доступу

Здійснити прискорений виклик із запису, попередньо збереженого для клавіші безпосереднього доступу, можна поданим нижче чином.

- У режимі очікування натисніть **m1**, **m2** чи **m3**, після чого натисніть  або , щоб набрати номер телефону.
- Натисніть  або , щоб спочатку почути гудок. Потім натисніть **m1**, **m2** або **m3** для відображення вміст запису. Після чого натисніть [OK], щоб набрати номер.



Порада

- Як налаштувати клавіші прямого доступу, читайте в розділі "Телефонна книга", підрозділі "Клавіші безпосереднього доступу".



Примітка

- Тривалість розмови поточного виклику відображається на таймері виклику.
- Якщо чути попереджувальний сигнал, це означає, що телефон розряджається або знаходиться поза межами робочого діапазону. Зарядіть батарею або перенесіть телефон ближче до базової станції.

Відповідь на виклик

Коли телефон дзвонить, можна скористатися такими варіантами:

- відповісти на виклик, натиснувши  або ;

- прийняти виклик із базової станції (або з зарядного пристрою), щоб відповісти на виклик, коли активовано функцію автовідповіді (див. 'Автовідповідь' на сторінці 27).

Попередження

- Коли дзвонить телефон або коли увімкнено функцію "вільні руки", тримайте трубку подалі від вуха, щоб не пошкодити слух.

Примітка

- Послуга визначника номера абонента доступна у разі підписки на цю послугу у постачальника послуг.

Порада

- Коли виклик пропущено, з'являється відповідне повідомлення.
- Виберіть пункт **[Тихо]**, щоб вимкнути сигнал поточного вхідного дзвінка.

- ↳ Гучність динаміка/гучномовця налаштовано і телефон знову буде відображати екран дзвінків.

Вимкнення мікрофона

- 1 Під час виклику натисніть кнопку 
 - ↳ На трубці з'явиться індикація **[Вимк. мікроф.]**.
 - ↳ Абонент Вас не чує, але Ви його можете чути.
- 2 Натисніть кнопку  знову, щоб увімкнути мікрофон.
 - ↳ Тепер можна спілкуватися з абонентом.

Увімкнення/вимкнення гучномовця

Натисніть .

Завершення виклику

Завершити виклик можна таким чином:

- Натисніть .
- Поставте трубку на базову станцію або зарядну підставку.

Примітка

- Розміщення трубки на базову станцію або зарядну підставку не завершує виклик у разі вимкнення функції автовідбою.

Налаштування гучності динаміка/гучномовця

Щоб налаштувати гучність під час виклику, натискайте   / .

Здійснення другого виклику

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

- 1 Під час виклику натискайте клавішу 
 - ↳ Перший виклик утримується.
- 2 Наберіть другий номер.
 - ↳ Номер, відображений на екрані, набрано.

Відповідь на другий виклик

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

Коли лунає переривчастий сигнал, що повідомляє про вхідний виклик, відповісти на нього можна таким чином:

- 1 Натисніть клавішу  та , щоб відповісти на виклик.
 - ↳ Перший виклик утримується, а телефон під'єднано до другого виклику.
- 2 Натисніть клавішу  та  для завершення поточного виклику і відповіді на перший виклик.

Перехід від одного виклику до іншого

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

Переходити від одного виклику до другого можна таким чином:

- Натисніть  та ; або
- Натисніть **[Парам.]** і виберіть **[Перекл. виклик]**, після чого натисніть **[ОК]** знову для підтвердження.
 - ↳ Поточний виклик утримується, а телефон під'єднано до іншого виклику.

Конференц-зв'язок із зовнішніми абонентами

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі. З питанням додаткової плати за послугу зверніться до свого постачальника послуг.

Коли на різних лініях у Вас є два активних виклики, здійснити конференц-виклик можна так:

- Натисніть , а потім ; або

- Натисніть **[Парам.]**, виберіть **[Конференція]**, після чого для підтвердження знову натисніть **[ОК]**.
 - ↳ Два виклики об'єднано, і телефон перебуває в режимі конференц-зв'язку.

5 Внутрішні виклики і конференц-зв'язок

Примітка

- Ця функція доступна лише для моделей із кількома трубками.

Внутрішній виклик – це виклик, який здійснюється на іншу трубку, що використовує ту саму базову станцію. Конференц-зв'язок передбачає розмову між Вами, користувачем іншої трубки та зовнішніми абонентами.

Здійснення виклику на іншу трубку

Примітка

- Якщо на базовій станції зареєстровано 2 трубки, натисніть та утримуйте *INT, щоб здійснити виклик на іншу трубку.

- 1 Натисніть і утримуйте клавішу *INT.
 - ↳ Для моделей із кількома трубками: з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
 - ↳ Для моделей із двома трубками: zadзвонить інша трубка; після цього перейдіть до кроку 3.
- 2 Виберіть трубку і для підтвердження натисніть [OK].
 - ↳ Вибрана трубка дзвонить.
- 3 На вибраній трубці натисніть клавішу .

↳ Встановлено режим внутрішнього виклику.

- 4 Натискайте , щоб завершити внутрішній виклик.

Під час виклику

Під час виклику можна перемикаєти із зв'язку з однією трубкою на зв'язок з іншою трубкою:

- 1 Натисніть і утримуйте клавішу *INT.
 - ↳ Поточний виклик утримується.
 - ↳ Для моделей із кількома трубками: з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
- 2 Виберіть трубку і для підтвердження натисніть [OK].
 - ↳ Зачекайте на відповідь іншого абонента.

Перемикаєння між викликами

Щоб перейти від зовнішнього виклику до внутрішнього виклику і навпаки, натисніть та утримуйте *INT.

Здійснення "конференції по телефону"

Тристоронній конференц-зв'язок – це телефонна розмова між Вами, користувачем іншої трубки та зовнішніми абонентами. Для такого конференц-зв'язку потрібно, щоб дві трубки були зареєстровані на одній і тій самій базовій станції.

Під час зовнішнього виклику

- 1 Натисніть та утримуйте *INT, щоб розпочати внутрішній виклик.
 - ↳ Зовнішній виклик утримується.

- ↳ Для моделей із кількома трубками:
з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
 - ↳ Для моделей із двома трубками:
зазвонить інша трубка; після цього перейдіть до кроку 3.
- 2 Виберіть трубку і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
 - ↳ Вибрана трубка дзвонить.
 - 3 На вибраній трубці натисніть клавішу **↶^R**.
 - ↳ Встановлено режим внутрішнього виклику.
 - 4 Натисніть **[Конф.]**.
 - ↳ Тепер телефон перебуває у режимі тристороннього конференц-зв'язку із зовнішнім абонентом і користувачем вибраної трубки.
 - 5 Щоб завершити конференц-виклик і переадресувати поточний виклик на вибрану трубку, натисніть **↶**.

Примітка

- Натисніть клавішу **↶^R**, щоб приєднатися до конференц-зв'язку з користувачем іншої трубки, у разі якщо для параметра **[Послуги] > [Конференція]** вибрано значення **[Авто]**.

Під час конференц-виклику

- 1 Натисніть клавішу **[Внутр.]**, щоб утримувати зовнішній виклик і повернутися до внутрішнього виклику.
 - ↳ Зовнішній виклик утримується.
- 2 Щоб знову встановити конференц-зв'язок, натисніть клавішу **[Конф.]**.

Примітка

- Якщо під час конференц-виклику один із абонентів завершив розмову, інший абонент залишається на зв'язку з абонентом зовнішнього виклику.

6 Текст і номери

Можна вводити текст і номери для назви трубки, записів телефонної книги та інших пунктів меню.

Введення тексту і номерів

- 1 Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову кнопку.
- 2 Для видалення символу натискайте [Очист.]. Для видалення усіх символів натисніть та утримуйте [Очист.]. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте ▲ та ▼.
- 3 Для введення пробілу натискайте **o**.



Примітка

- Про відповідність символів і цифр клавішам читайте в розділі "Додаток".

Перехід від верхнього регістру до нижнього і навпаки

За замовчуванням перша літера кожного слова в реченні відображається у верхньому регістрі, а решту літер – у нижньому. Для переходу від верхнього регістру до нижнього і навпаки натискайте та утримуйте

a/A.

7 Телефонна книга

У телефонній книзі цього телефону можна зберігати до 50 записів. Кожне ім'я запису може мати до 16 символів. Для кожного запису можна зберегти до 2 номерів, а кожен номер може мати до 24 цифр.

Клавіші безпосереднього доступу

У телефоні є також три клавіші безпосереднього доступу, для яких можна зберегти номери екстрених викликів чи номери частих викликів.

Налаштування клавіш безпосереднього доступу

- 1 Введіть номер.
- 2 Натисніть та утримуйте **m1, m2** або **m3**.
- 3 Введіть чи відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **[OK]**.
- 4 Введіть чи відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **[Збер.]**.
↳ Клавішу безпосереднього доступу налаштовано.

Примітка

- Якщо для клавіші безпосереднього доступу вже збережено запис, необхідно підтвердити його заміну новим записом.
- Записи телефонної книги та клавіш прямого доступу зберігаються на базовій станції. Для версій із кількома трубками ті самі записи телефонної книги та клавіш прямого доступу доступні для різних трубок.

Пам'яті безпосереднього доступу

Доступні 2 пам'яті безпосереднього доступу (клавіші 1 та 2). Залежно від країни, клавіші 1 та 2 є попередньо налаштованими на номер голосової пошти та номер інформаційної служби Вашого постачальника послуг. Якщо натиснути й утримувати клавішу в режимі очікування, збережений номер телефону буде набрано автоматично.

Примітка

- Наявність пам'яті безпосереднього доступу залежить від країни.

Перегляд записів телефонної книги

Примітка

- Переглядати записи телефонної книги можна на екрані лише однієї трубки.

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть **▲**  або виберіть **[Меню] > [Телеф. книга] > [Показати] > [OK]**.
- 2 Виберіть контакт і перегляньте доступні дані.

Пошук записів телефонної книги

Шукати записи телефонної книги можна таким способом:

- Прокрутити список контактів.
- Ввести перший символ імені контакту.

Прокрутка списку контактів

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть ▲  або виберіть [Меню] > [Телеф. книга] > [Показати] > [ОК].
- 2 Щоб переглянути записи телефонної книги, натисніть ▲  та ▼ .

Введення першого символу імені контакту

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть ▲  або виберіть [Меню] > [Телеф. книга] > [Показати] > [ОК].
- 2 Натисніть буквено-цифрову кнопку, що відповідає потрібному символу.
↳ З'явиться перший запис, який починається цим символом.

Здійснення виклику з телефонної книги

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть ▲  або виберіть [Меню] > [Телеф. книга] > [Показати] > [ОК].
- 2 Виберіть зі списку телефонної книги контакт.
- 3 Натисніть [Показати].
- 4 Виберіть тип номера (мобільний/домашній/робочий) і натисніть  для здійснення виклику.

Доступ до телефонної книги під час здійснення виклику

- 1 Натисніть кнопку [Парам.] і виберіть [Телеф. книга].

- 2 Щоб підтвердити, натисніть [ОК].
- 3 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть [ОК].
↳ З'явиться номер телефону.

Додавання запису

Примітка

- Якщо телефонна книга повна, на екрані трубки з'являється повідомлення. Щоб додати нові записи, потрібно видалити деякі вже наявні записи.
- У випадку зміни номера запису новий номер замінить старий.

- 1 Виберіть [Меню] > [Телеф. книга] > [Додати новий], потім натисніть [ОК] для підтвердження.
- 2 Введіть ім'я і для підтвердження натисніть [ОК].
- 3 Введіть номер мобільного, домашнього і робочого телефону (виберіть будь-які два з них), тоді натисніть [Збер.] для підтвердження.
↳ Новий запис збережено.

Порада

- Щоб вставити паузу, натисніть та утримуйте #**.
- Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову кнопку.
- Для видалення символу натискайте [Очист.]. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте ▲  / ▼ .

Примітка

- Можна зберегти не більше 2 номерів для кожного запису телефонної книги.

Редагування запису

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Телеф. книга]** > **[Редагувати]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 3 Відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 4 Виберіть номер мобільного/домашнього/робочого телефону, після чого натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 5 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **[Збер.]**.

Видалення запису

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Телеф. книга]** > **[Видалити]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
 - ↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **[ОК]**.
 - ↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Телеф. книга]** > **[Видалити все]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
 - ↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 2 Щоб підтвердити, натисніть **[ОК]**.
 - ↳ Видаляються усі записи (окрім записів 2 пам'ятей безпосереднього доступу).

8 Журнал викликів

У журналі вхідних викликів зберігається історія всіх пропущених, отриманих або заблокованих викликів. В історії вхідних викликів подається ім'я і номер абонента, час і дата виклику. Ця функція доступна у разі підписки на послугу визначника номера абонента у постачальника послуг. У телефоні можна зберігати до 50 записів вхідних викликів. Піктограма журналу викликів на екрані трубки блимає, повідомляючи про пропущені виклики. Якщо абонент дозволяє відображати свої ідентифікаційні дані, можна переглянути його ім'я чи номер. Записи викликів відображаються у хронологічному порядку із останнім отриманим викликом на початку списку.

Примітка

- Перед тим як телефонувати безпосередньо зі списку викликів, перевірте, чи номер у списку дійсний.

Піктограми на екрані повідомляють про пропущені/отримані/заблоковані виклики.

Піктограми	Опис
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
	Блимає, коли пропущено новий виклик або виконується перегляд непрочитаних пропущених викликів у журналі викликів. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених викликів у журналі викликів.



Відображається без блимання під час перегляду заблокованих викликів у журналі викликів.

Тип списку викликів

Можна налаштувати перегляд усіх вхідних викликів чи лише пропущених викликів із журналу викликів.

Примітка

- Можливість використання цієї функції залежить від країни.

Вибір типу списку викликів

- 1 Виберіть [Меню] > [Послуги] > [Тип сп. викл.], потім натисніть [ОК] для підтвердження.
- 2 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть [ОК].
↳ Налаштування збережено.

Перегляд записів викликів

- 1 Натисніть ▼ 
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть [Парам.].
- 3 Для отримання детальнішої інформації виберіть [Показати] > [ОК].

Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Натисніть ▼ .

↳ Відображається журнал вхідних викликів.

- 2 Виберіть запис і натисніть [Парам.].
- 3 Виберіть [Зберег. номер] і натисніть [ОК] для підтвердження.
- 4 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть [ОК].
- 5 Виберіть тип номера (мобільний/домашній/робочий), тоді натисніть [ОК] для підтвердження.
- 6 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть [Збер.].
↳ Запис збережено.

Телефонування за номером пропущеного виклику

- 1 Натисніть ▼ .
- 2 Виберіть у списку запис.
- 3 Щоб здійснити виклик, натисніть клавішу .

Видалення запису виклику

- 1 Натисніть ▼ 
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть [Парам.].
- 3 Виберіть [Видалити] і натисніть [ОК] для підтвердження.
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть [ОК].
↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів викликів

- 1 Натисніть ▼ 
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Щоб перейти до меню параметрів, натисніть [Парам.].
- 3 Виберіть [Видалити все] і натисніть [ОК] для підтвердження.
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть [ОК].
↳ Усі записи видалено.

9 Список номерів повторного набору

У списку номерів повторного набору зберігається історія набраних номерів. Зберігаються імена та/або номери абонентів, до яких Ви телефонували. У телефоні можна зберігати до 20 записів номерів повторного набору.

Перегляд записів номерів повторного набору

Виберіть **[Повт.]**.

Збереження запису повторного набору в телефонній книзі

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть кнопку **[Повт.]**.
- 2 Виберіть запис, натисніть **[ОК]**, після чого натисніть **[Парам.]**.
- 3 Виберіть **[Зберег. номер]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 4 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 5 Виберіть тип номера (мобільний/домашній/робочий), тоді натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 6 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **[Збер.]**.
↳ Запис збережено.

Повторний набір номера

- 1 Натисніть **[Повт.]**.
- 2 Виберіть абонента, якому потрібно зателефонувати. Натисніть кнопку .
↳ Виконується виклик за набраним номером.

Доступ до списку номерів повторного набору під час виклику

- 1 Натисніть кнопку **[Парам.]** і виберіть **[Повторн. набір]**.
- 2 Щоб підтвердити, натисніть **[ОК]**.

Видалення запису повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть кнопку **[Повт.]**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **[Парам.]**.
- 3 Виберіть **[Видалити]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **[ОК]**.
↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть кнопку **[Повт.]**.
- 2 Виберіть **[Парам.]** > **[Видалити все]**, після чого для підтвердження натисніть **[ОК]**.

↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.

3 Щоб підтвердити, натисніть [OK].

↳ Усі записи видалено.

10 Налаштування телефону

Можна встановити власні налаштування для персоналізації свого телефону.

Параметри звуку

Підсилення звуку



Увага!

- Функцію підсилення звуку слід використовувати лише людям із порушенням слуху.



Примітка

- Для безпеки слуху функція підсилення звуку буде вимикатися після кожного виклику.

Ця функція може підсилювати гучність звуку в режимі навушників або "вільні руки". Натисніть **↗+**, щоб увімкнути/вимкнути функцію підсилення звуку під час виклику. Коли увімкнено функцію підсилення звуку, світлодіодний індикатор на трубці світитиметься без блимання. Відобразиться напис **[Підс. зв. увім]**.

Налаштування підтримки слухових апаратів

Телефон підтримує слухові апарати (згідно стандарту ETS300381). Це дозволяє телефону створити пару зі слуховим апаратом для підсилення звуку і зменшення рівня шумів.

Виберіть **[Меню] > [Налашт. тел.] > [Звуки] > [MySound] > [Навушник] > [НАС]** і натисніть **[OK]** для підтвердження.

↳ Налаштування збережено.

Вибір профілю звуку

Можна налаштувати звук у режимі навушників чи динаміка, вибравши один із 3 різних профілів.

- 1 Виберіть **[Меню] > [Налашт. тел.] > [Звуки] > [MySound]**, потім для підтвердження натисніть **[OK]**.
- 2 Виберіть **[Навушник]/[Гучномовець]**.
- 3 Виберіть профіль і для підтвердження натисніть **[OK]**.
↳ Налаштування збережено.

Доступ до профілів звуку під час виклику

Для зміни профілю звуку під час виклику натискайте **[Звук]** один або кілька разів.

Налаштування гучності мелодії дзвінка трубки

Можна вибрати один із 5 рівнів гучності мелодії дзвінка або **[Вимкнути]**.

- 1 Виберіть **[Меню] > [Налашт. тел.] > [Звуки] > [Гучність дзв.]** і для підтвердження натисніть **[OK]**.
- 2 Виберіть рівень гучності і для підтвердження натисніть **[OK]**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування мелодії дзвінка трубки

У наявності 10 мелодій дзвінка.

- 1 Виберіть **[Меню] > [Налашт. тел.] > [Звуки] > [Мелодії дзвін.]** і для підтвердження натисніть **[OK]**.
- 2 Виберіть мелодію дзвінка і натисніть **[OK]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Встановлення візуального дзвінка

Коли активовано функцію візуального дзвінка, у разі надходження вхідного виклику дисплей та підсвітка клавіатури блиматимуть.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Звуки]** > **[Візуал. дзвін.]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть **[Блимає]/[Не блимає]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Безгучний режим

Для телефону можна встановити безгучний режим на певний період часу. Коли увімкнено безгучний режим, телефон не дзвонить, не чути тонів кнопок і сигналу встановлення на док-станцію.

Примітка

- Якщо натиснути  для пошуку трубки або якщо увімкнути будильник, телефон надсилає сигнал, навіть коли активовано безгучний режим.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Звуки]** > **[Безгуч. реж.]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть **[Увімк./вимк.]** > **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.
- 3 Виберіть **[Поч. і закінч.]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 4 Встановіть час і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.
↳ Відобразиться .

Налаштування тонів кнопок

Тон клавіш – це звук, який чути під час натиснення клавіш трубки.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Звуки]** > **[Сигнал клавіш]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування сигналу встановлення на док-станцію

Сигнал встановлення на док-станцію лунає під час встановлення трубки на базову станцію або зарядний пристрій.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Звуки]** > **[Тон док-стан.]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування сигналу батареї

Сигнал батареї – це звук, який лунає, коли рівень заряду батареї є низьким і її потрібно зарядити.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Звуки]** > **[Сигнал батареї]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Режим "Еко"

В режимі **ЕКО** зменшується потужність передачі сигналів між трубкою і базовою станцією у режимі розмови або коли телефон перебуває в режимі очікування.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Екорежим]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.

- ↳ Налаштування збережено.
- ↳ ЕСО відображається у режимі очікування.

Примітка

- Коли для режиму ЕСО встановлено значення [Увімкнути], діапазон зв'язку між трубкою та базовою станцією може зменшитися.

режим ЕСО+

Коли увімкнено режим ЕСО+, він усуває випромінювання, джерелом якого є трубка та базова станція, у режимі очікування.

- 1 Виберіть [Меню] > [Налашт. тел.] > [Режим ЕСО+], потім натисніть [ОК] для підтвердження.
- 2 Виберіть [Увімкнути]/[Вимкнути], потім натисніть [ОК] для підтвердження.
 - ↳ Налаштування збережено.
 - ↳ Через деякий час у режимі очікування з'явиться індикатор ЕСО+.

Примітка

- Для належної роботи функції ЕСО+ слідкуйте, щоб усі трубки, зареєстровані на базовій станції, були XL490/XL495.
- Коли увімкнено режим ЕСО+, час роботи в режимі очікування зменшується. Це пов'язано з тим, що в режимі ЕСО+ базова станція не передає жодних сигналів у режимі очікування. Тому трубка повинна частіше "намагатися почути" сигнали від базової станції для виявлення вхідних викликів чи інших запитів із неї. Також сповільнюється доступ трубки до таких функцій, як налаштування виклику, журнал викликів, пошуковий виклик і перегляд телефонної книги. Трубка не повідомлятиме про втрату зв'язку в разі припинення електропостачання чи виходу за межі робочого діапазону.

У таблиці нижче подано інформацію про поточний стан екрана трубки, коли вибрано різні налаштування режиму ЕСО та ЕСО+.

Режим ЕСО	Режим ЕСО+	Відображення піктограми на трубці
[Вимкнути]	[Вимкнути]	Піктограму есо та есо+ вимкнено.
[Вимкнути]	[Увімкнути]	Піктограма есо+ з'являється лише після увімкнення режиму ЕСО+ в режимі очікування.
[Увімкнути]	[Вимкнути]	Відобразиться есо .
[Увімкнути]	[Увімкнути]	Піктограма есо з'являється і змінюється на есо+ , коли вмикається режим ЕСО+ у режимі очікування.

Назва трубки

Назва трубки може містити до 14 символів. Вона відображається на екрані трубки в режимі очікування.

- 1 Виберіть [Меню] > [Налашт. тел.] > [Ім'я телефону], потім натисніть [ОК] для підтвердження.
- 2 Введіть або відредагуйте назву. Щоб стерти символ, натисніть [Очист.].
- 3 Щоб підтвердити, натисніть [ОК].
 - ↳ Налаштування збережено.

Встановлення дати й часу

Докладнішу інформацію читайте в розділі "Встановлення дати й часу" (див. 'Встановлення дати й часу' на сторінці 8).

Налаштування мови дисплея

Примітка

- Ця функція доступна лише в моделях із підтримкою кількох мов.
- Наявні мови відрізняються залежно від країни.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Мова]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть мову і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Автовідповідь

Увімкнувши функцію автовідповіді, можна автоматично під'єднатися до вхідного дзвінка, піднявши трубку. У разі вимкнення цієї функції для відповіді на вхідний дзвінок потрібно натиснути  або .

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Автовідпов.]**, після чого виберіть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]**, тоді виберіть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування поведінки світлодіодного індикатора на трубці

Можна налаштувати поведінку світлодіодного індикатора на трубці для відображення різних подій або стану заряджання.

Виберіть **[Меню]** > **[Налашт. тел.]** > **[Стан індикат.]** > **[Стан подій]/[Рівень заряду]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.

↳ Налаштування збережено.

У таблиці нижче подано поточний стан із демонстрацією різної поведінки світлодіодного індикатора на трубці.

Світлодіодний індикатор	Стан подій
Увімк.	Увімкнено підсилення звуку.
Вимк.	У режимі виклику чи очікування.
Блимає	• Нове повідомлення. • Нове повідомлення голосової пошти. • Пропущено виклик. • Звук телефону вимкнено.

Світлодіодний індикатор	Стан заряджання
Увімк.	• Трубка на базовій станції або зарядній підставці в режимі очікування. • Підсилення звуку увімкнено під час виклику.
Вимк.	Трубку не встановлено на базову станцію або зарядну підставку.
Блимає	Звук телефону вимкнено.

11 Будильник

Телефон має вбудований будильник. Як налаштувати будильник, див. подані нижче вказівки.

Налаштування будильника

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Будильник]**, після чого для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть **[Один раз]** або **[Щодня]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть час будильника та натисніть **[ОК]** для підтвердження.
 - ↳ Будильник налаштовано і на екрані з'являється індикація .

Вимкнення будильника

Коли дзвонить будильник:

Натисніть будь-яку клавішу, щоб вимкнути будильник.

Перед тим як будильник задзвонить:

Виберіть **[Меню]** > **[Будильник]** > **[Вимкнути]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.

- ↳ Налаштування збережено.

12 Автовідповідач

Примітка

- Доступно лише для XL495.

Телефон обладнано автовідповідачем, який фіксує всі пропущені виклики, коли його увімкнено. Перейти до параметрів автовідповідача можна на відстані, а змінити їх можна за допомогою меню автовідповідача на трубці. Якщо увімкнено автовідповідач, на базовій станції підсвічується кнопка **▶**.

Увімкнення або вимкнення автовідповідача

Увімкнути чи вимкнути автовідповідач можна за допомогою базової станції або трубки.

За допомогою трубки

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Увімк./вимк.]** > **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Коли автовідповідач увімкнено, виберіть **[Без запису]/[Теж записати]**, після чого натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- **[Без запису]** означає лише відповіді на виклики, повідомлення не записуються.
- **[Теж записати]** означає відповіді на дзвінки та запис повідомлень.

За допомогою базової станції

Натисніть **⏻**, щоб увімкнути або вимкнути автовідповідач у режимі очікування.

Примітка

- Коли автовідповідач увімкнено, він відповідає на вхідні виклики після того, як дзвінок пролунає кілька разів, що задано параметром затримки дзвінка.

Сімейні нотатки

Для членів сім'ї можна залишити аудіоповідомлення на автовідповідачі.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Сімейна нотат.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Після звукового сигналу розпочніть запис близько від мікрофона.
- 3 Щоб припинити запис, натисніть **[ОК]**.
- 4 Щоб прослухати аудіоповідомлення, натисніть **[ОК]**.
- 5 Натисніть **[ОК]**, щоб зберегти сімейну нотатку, або **[Видалити]**, щоб видалити її.

Налаштування мови автовідповідача

Примітка

- Ця функція доступна лише в моделях із підтримкою кількох мов.

Мова автовідповідача – це мова вихідних повідомлень.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Мова гол.пош.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть мову і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування режиму відповіді

Можна налаштувати автовідповідач і дозволити або не дозволити абонентам залишати повідомлення. Щоб дозволити абонентам залишати повідомлення, виберіть **[Теж записати]**. Щоб не дозволити абонентам залишати повідомлення, виберіть **[Без запису]**.

1. Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Голос. відпов.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
2. Виберіть режим відповіді і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Якщо пам'ять повна, автовідповідач автоматично переходить у режим **[Без запису]**.

Повідомлення

Повідомлення автовідповідача – це повідомлення, яке надходить абоненту, коли автовідповідач відповідає на виклик. Автовідповідач має 2 попередньо записані вихідні повідомлення: **[Теж записати]** та **[Без запису]**.

Запис повідомлення

Максимальна тривалість звучання вихідного повідомлення, яке можна записати, становить 3 хвилини. Записане нове повідомлення автоматично замінює старе.

1. Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Оголошення]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.

2. Виберіть **[Без запису]** або **[Теж записати]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
3. Виберіть **[Запис]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
4. Після звукового сигналу розпочніть запис близько від мікрофона.
5. Натисніть **[ОК]**, щоб припинити запис, або запис припиниться через 3 хвилини.
↳ Щойно записане повідомлення можна прослухати за допомогою трубки.

Примітка

- Записуючи повідомлення, потрібно промовляти ближче до мікрофона.

Прослуховування поточного повідомлення

1. Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Оголошення]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
2. Виберіть **[Без запису]** або **[Теж записати]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
3. Виберіть **[Відтворення]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Поточне повідомлення можна прослухати.

Примітка

- Прослуховування повідомлення припиняється відразу ж після підняття трубки для відповіді на вхідний виклик.

Відновлення стандартного вихідного повідомлення

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Оголошення]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть **[Теж записати]** або **[Без запису]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Викор. станд.]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Стандартне вихідне повідомлення відновлено.

Вхідні повідомлення

Тривалість звучання кожного повідомлення може становити до 3 хвилин. Коли надходять нові повідомлення, на автовідповідачі та трубці блимає індикатор нового повідомлення.

Примітка

- Якщо Ви піднімаєте трубку, коли абонент залишає повідомлення, запис призупиняється і з абонентом можна поговорити безпосередньо.
- Якщо пам'ять повна, автовідповідач автоматично переходить у режим **[Без запису]**. Видаліть старі повідомлення для отримання нових.

Прослуховування вхідних повідомлень

Прослуховувати вхідні повідомлення можна у такому порядку, в якому їх записано.

На базовій станції

- Щоб розпочати/зупинити прослуховування, натисніть **▶▶**.
- Щоб налаштувати гучність, натисніть **🔊** / **🔊**.
- Щоб відтворити попереднє повідомлення/повторно відтворити поточне повідомлення, натисніть **◀**.

- Щоб відтворити наступне повідомлення, натисніть **▶**.
- Щоб видалити поточне повідомлення, натисніть **🗑**.

Примітка

- Видалені повідомлення не відновлюються.

На трубці

Прослуховувати вхідні повідомлення можна у такому порядку, в якому їх записано.

- Якщо є нові повідомлення, для їх прослуховування натисніть **🔊**. Якщо немає нових повідомлень, натисніть **🔊**, після чого натисніть **[ОК]** для прослуховування старих повідомлень.
- Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Відтворення]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Починається відтворення нових повідомлень. Старі повідомлення починають відтворюватися, якщо немає нових повідомлень.
- Щоб зупинити відтворення повідомлень, натисніть кнопку **[Назад]**.
- Щоб перейти до меню параметрів, натисніть **[ОК]**.
- Для збільшення/зменшення гучності натискайте **▲ 🔊** / **▼ 🔊**.

Видалення вхідного повідомлення

На базовій станції

Під час відтворення повідомлення натисніть **🗑**.

↳ Поточне повідомлення видалено.

На трубці

- 1 Під час прослуховування повідомлення натисненням кнопки **[Парам.]** можна викликати меню параметрів.
- 2 Виберіть **[Видалити]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Поточне повідомлення видалено.

Видалення всіх старих вхідних повідомлень

Натисніть і утримуйте кнопку  на базовій станції в режимі очікування.

↳ Всі старі повідомлення видаляються.

На трубку

1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Видалити все]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.

↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.

2 Щоб підтвердити, натисніть **[ОК]**.

↳ Всі старі повідомлення видаляються.

Примітка

- Видалити можна лише прочитані повідомлення. Видалені повідомлення не відновлюються.

Фільтрація вхідних викликів

Коли абонент залишає повідомлення, його можна чути. Щоб відповісти на виклик, натисніть .

На базовій станції

Натисніть  / , щоб під час фільтрації виклику налаштувати гучність голосу абонента.

Примітка

- Якщо увімкнути найнижчий рівень гучності динаміка, функцію фільтрації викликів буде вимкнено.

Налаштування затримки дзвінка

Можна налаштувати кількість разів, яку повинен продзвеніти телефон перед тим, як автовідповідач відповість на виклик.

1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Затримка дзв.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.

2 Виберіть нове налаштування і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Перед тим як скористатися цією функцією, потрібно увімкнути автовідповідач.

Порада

- Коли переходите до параметрів автовідповідача на відстані, для встановлення затримки дзвінка радимо вибрати режим **[Економія]**. Це ефективний спосіб керування повідомленнями, який економить Ваші гроші. Коли надходять нові повідомлення, автовідповідач відповідає на виклик після 3 дзвінків. Коли немає повідомлень, він відповідає після 5 дзвінків.

Віддалений доступ

Автовідповідачем можна керувати, перебуваючи за межами дому. Просто зателефонуйте на свій телефон із телефону з тоновим набором і введіть 4-значний PIN-код.

Примітка

- PIN-код віддаленого доступу такий самий, що й PIN-код системи. Попередньо визначений PIN-код – 0000.

Увімкнення/вимкнення віддаленого доступу

Можна дозволити або заблокувати віддалений доступ до автовідповідача.

1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Віддал.дост.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.

2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.

→ Налаштування збережено.

Зміна PIN-коду

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Автовідповід.]** > **[Відал.дост.]** > **[Змінити PIN]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Введіть старий PIN-код і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 3 Введіть новий PIN-код і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз і для підтвердження натисніть **[Збер.]**.
→ Налаштування збережено.

Відалений доступ до автовідповідача

- 1 Зателефонуйте на свій домашній номер з телефону з тоновим набором.
- 2 Коли почуєте вихідне повідомлення, введіть #.
- 3 Введіть PIN-код.
→ Тепер Ви маєте доступ до автовідповідача і можете прослуховувати нові повідомлення.



Примітка

- Перед тим як виклик буде завершено, можна двічі ввести PIN-код.

- 4 Щоб активувати певну команду, натисніть відповідну клавішу. Список доступних функцій див. нижче у таблиці "Команди віддаленого доступу".



Примітка

- Коли повідомлень немає, телефон автоматично завершує виклик, якщо протягом 8 секунд не натиснути жодної клавіші.

Команди віддаленого доступу

Кнопка	Функція
1	Прослуховування попереднього повідомлення.
2	Прослуховування повідомлень.
3	Перехід до наступного повідомлення.
6	Видалення поточного повідомлення.
7	Увімкнення автовідповідача (недоступно під час прослуховування повідомлень).
8	Зупинення відтворення повідомлення.
9	Вимкнення автовідповідача. (Недоступно під час прослуховування повідомлень).

Поведінка світлодіодного індикатора на базовій станції

У таблиці нижче подано поточний стан із демонстрацією різної поведінки світлодіодного індикатора на базовій станції.

Світлодіодний індикатор	Стан повідомлень
Світиться без блимання	• Немає нових повідомлень; у пам'яті є вільне місце. • Трубку увімкнено. • Перехід у режим пошуку.
Блимає	• Надійшло нове повідомлення; у пам'яті є вільне місце. • Надходження виклику. • Запис вхідного/вихідного повідомлення. • Відтворення повідомлення. • Відалений доступ/прослуховування повідомлень із трубки.

Блимає
(швидко)

- Немає нових повідомлень; пам'ять заповнена.
- Перехід у режим реєстрації.

13 Послуги

Цей телефон підтримує ряд функцій, потрібних для керування викликами.

Тип списку викликів

Можна налаштувати перегляд усіх вхідних викликів чи лише пропущених викликів із журналу викликів.



Примітка

- Можливість використання цієї функції залежить від країни.

Вибір типу списку викликів

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Тип сп. викл.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Автоматичний конференц-зв'язок

Щоб під'єднатися до зовнішнього виклику для розмови з іншим абонентом, натисніть клавішу .



Примітка

- Ця функція доступна лише для моделей із кількома трубками.

Увімкнення/вимкнення автоматичного конференц-зв'язку

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Конференція]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть **[Авто]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Номер абонента / автоматичне визначення номера

Трубку можна налаштувати так, щоб під час вхідного виклику на екрані відображалися дані про абонента.

Увімкнення/вимкнення відображення інформації про абонента

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Caller ID/АОН]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть **[Авто]/[АВН увімк.]/[АВН вимк.]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Встановлення довжини номера абонента

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Caller ID/АОН] > [Кільк.цифр]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть нове налаштування і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Заборона викликів

Можна заблокувати вихідні дзвінки на певні номери, такі як дзвінки за кордон чи дзвінки на номери небажаних "гарячих ліній", заборонивши виклики, які починаються певними цифрами. Можна створити 4 групи номерів із максимум 4 цифрами для кожної з них. У разі здійснення виклику за номером, який починається однією із цих 4 груп номерів, його буде заборонено.

Вибір режиму заборони

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блок дзвінка]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль заборони викликів. Стандартний PIN-код/пароль: "0000". Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Режим блок.]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 4 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Додавання нових номерів до списку заборонених

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блок дзвінка]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль заборони викликів. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Блок. номера]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 4 Виберіть зі списку номер і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 5 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **[ОК]**.

↳ Налаштування збережено.

Зміна PIN-коду/пароля заборони

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блок дзвінка]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль заборони викликів. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Змінити PIN]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 4 Введіть старий PIN-код/пароль заборони. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 5 Введіть новий PIN-код/пароль і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 6 Введіть новий PIN-код/пароль ще раз і натисніть **[Збер.]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Блокування викликів

Існує два способи блокування вхідних викликів:

- блокування анонімних викликів;
- створення чорного списку.

Примітка

- Перед використанням цієї функції потрібно підписатися на послугу визначника номера абонента.

Блокування анонімних викликів

Можна заблокувати неідентифіковані виклики для зменшення кількості небажаних викликів, зокрема викликів від телемаркетологів.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блокув. викл.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль блокування викликів. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Анон. Виклик]** > **[Увімкнути]/[Вимкнути]** для увімкнення/вимкнення функції блокування викликів, після чого натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Чорний список

До чорного списку можна внести номери, щоб заблокувати вхідні виклики від деяких небажаних номерів. Можна створити 4 групи номерів із максимум 24 цифрами у кожній з них. У випадку надходження вхідного виклику, номер якого розпочинається на цифри одної з таких 4-х груп, сигнал дзвінка буде вимкнено.

Примітка

- Ім'я контакту не відобразиться в телефонній книзі, якщо номер такого контакту збігатиметься із записом у чорному списку.

Створення чорного списку

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блокув. викл.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль блокування викликів. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Чорний список]** > **[Номер блокув.]**, якщо Ви активували блокування викликів, введіть номер і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Увімкнення/вимкнення чорного списку

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блокув. викл.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль блокування викликів. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Чорний список]** > **[Режим блокув.]** > **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Зміна PIN-коду/паролю блокування викликів

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Блокув. викл.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код/пароль блокування викликів. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Змінити PIN]** і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 4 Введіть старий PIN-код/пароль. Стандартний PIN-код – 0000. Після цього натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 5 Введіть новий PIN-код/пароль і натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 6 Введіть новий PIN-код/пароль ще раз і натисніть **[Збер.]** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Тип мережі

Примітка

- Можливість використання цієї функції залежить від країни. Вона доступна лише в моделях із підтримкою типу мережі.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Тип мережі]**, потім натисніть **[ОК]**.
- 2 Виберіть тип мережі і натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Авто префікс

Завдяки цій функції номер вихідного виклику перевіряється і форматується перед тим, як за ним буде здійснено виклик. Номер-префікс може замінити номер-визначник, встановлений у меню. Наприклад, Ви встановили 604 як номер-визначник, а 1250 - як номер-префікс. Якщо набрати номер 6043338888, під час здійснення виклику його буде змінено на 12503338888.

Примітка

- Максимальна довжина номера-визначника – 10 цифр. Максимальна довжина номера авто префікса – 10 цифр.
- можливість використання цієї функції залежить від країни.

Налаштування авто префікса

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Автопрефікс]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Введіть номер-визначник і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
- 3 Введіть номер-префікс і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Щоб вставити паузу, натисніть і утримуйте клавішу **#0/А**.
- Якщо номер-префікс встановлено, а номер-визначник відсутній, номер-префікс буде додаватися до всіх вихідних викликів.
- Якщо набраний номер починається з * та #, функція недоступна.

Вибір тривалості повторного виклику

Перед тим як відповісти на другий виклик, потрібно правильно налаштувати тривалість повторного виклику. Зазвичай для телефону вже вибрано тривалість повторного виклику. Можна вибрати один із 3 параметрів: **[Короткий]**, **[Середній]** та **[Довгий]**. Кількість доступних параметрів відрізняється залежно від країни. Детальнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Час повт.викл.]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.

Режим набору номера

Примітка

- Ця функція доступна лише у моделях, які підтримують як тоновий, так і імпульсний набір.

Режим набору номера – це телефонний сигнал, який використовується у Вашій країні. Цей телефон підтримує тоновий (DTMF) та імпульсний (ротаційний) набір. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

Встановлення режиму набору номера

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Режим набору]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
- 2 Виберіть режим набору номера і для підтвердження натисніть **[ОК]**.
↳ Налаштування збережено.



Примітка

- Якщо телефон у режимі імпульсного набору номера, під час виклику натисніть клавішу **жмт**, щоб тимчасово увімкнути тоновий режим. Введені для цього виклику цифри будуть передаватися як тонові сигнали.

Автоналаштування часу



Примітка

- Доступність цієї послуги залежить від країни і мережі.
- Перед використанням цієї функції потрібно підписатися на послугу визначника номера абонента.

Ця функція забезпечує автоматичну синхронізацію дати і часу на телефоні із телефонною мережею загального користування (PSTN). Для синхронізації дати перевірте, чи встановлено поточний рік.

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Автогодинник]**, потім натисніть **[OK]** для підтвердження.
- 2 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]**. Натисніть **[OK]**.
↳ Налаштування збережено.

Реєстрація додаткових трубок

На базовій станції можна зареєструвати додаткові трубки. На базовій станції можна зареєструвати до 4 трубок.

Автоматична реєстрація

Додаткові трубки тієї самої моделі можна зареєструвати автоматично. Поставте незареєстровану трубку на базову станцію.

- ↳ Трубка знайде базову станцію і зареєструється автоматично.

- ↳ Реєстрація триває менше двох хвилин. Базова станція автоматично присвоює трубці номер.

Реєстрація вручну

Якщо трубку не вдалося зареєструвати на базовій станції автоматично, зареєструйте її вручну.

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Резервувати]**, потім натисніть **[OK]** для підтвердження.
- 2 На базовій станції натисніть та утримуйте **⬇** 5 секунд.
- 3 Введіть PIN-код системи. Для виправлення натискайте **[Очист.]**. Потім для підтвердження PIN-коду натисніть **[OK]**.
↳ Реєстрація триває менше 2 хвилин. Базова станція автоматично присвоює трубці номер.



Примітка

- Якщо PIN-код неправильний або протягом певного часу базову станцію не знайдено, на екрані трубки з'являється повідомлення. Якщо трубку не вдалося зареєструвати, повторіть вище описану процедуру.
- Попередньо визначений PIN-код – 0000. Змінити його неможливо.

Скасування реєстрації трубок

- 1 Виберіть **[Меню] > [Послуги] > [Скас. реєстр.]**, потім натисніть **[OK]** для підтвердження.
- 2 Введіть PIN-код системи. (Попередньо визначений PIN-код – 0000). Для видалення номеру натискайте **[Очист.]**.
- 3 Виберіть номер трубки, для якої потрібно скасувати реєстрацію.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **[OK]**.

↳ Реєстрацію для трубки скасовано.



Порада

- Назва трубки відображається у режимі очікування біля номера трубки.

Відновлення заводських налаштувань

Налаштування телефону можна скинути до початкових заводських налаштувань.

- 1 Виберіть **[Меню]** > **[Послуги]** > **[Скинути]**, потім натисніть **[ОК]** для підтвердження.
 - ↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 2 Щоб підтвердити, натисніть **[ОК]**.
 - ↳ Усі налаштування (крім даних телефонної книги та кнопок прямого доступу) скидаються.

Загальні технічні характеристики та функції

- Тривалість розмови: 16 годин
- Тривалість очікування: 250 годин
- Робочий діапазон у приміщенні: 50 метрів
- Робочий діапазон на вулиці: 300 метрів
- Телефонна книга на 50 записів
- Список номерів повторного набору на 20 записів
- Журнал викликів на 50 записів
- Автовідповідач із можливістю запису до 30 хвилин
- Підтримка стандарту визначення номера абонента: FSK, DTMF

Батарея

- Philips: 2 акумуляторні нікель-металгідридні (Ni-MH) батареї типу AAA 1,2 В 550 мАгод.

Адаптер джерела живлення

Базова станція і зарядний пристрій

- MEIC: MN-A102-E130, вхід: 100-240 В змін. струму, 50/60 Гц 200 мА; вихід: 6 В пост. струму, 400 мА
- Тепрао: S003IV0600040, вхід: 100-240 В змін. струму, 50/60 Гц 150 мА; вихід: 6 В пост. струму, 400 мА

Споживання енергії

- Споживання енергії у стані бездіяльності: приблизно 0,70 Вт (XL490), 0,75 Вт (XL495)

Вага та розміри (XL490)

- Телефон: 142 г (з батареєю)
183,5 × 53 × 30,5 мм (В × Ш × Г)
- Базова станція: 87 г
57,5 × 125,5 × 85 мм (В × Ш × Г)
- Зарядний пристрій: 56,0 г
57,5 × 94 × 85 мм (В × Ш × Г)

Вага та розміри (XL495)

- Телефон: 142 г (з батареєю)
183,5 × 53 × 30,5 мм (В × Ш × Г)
- Базова станція: 106 г
57,5 × 125,5 × 85 мм (В × Ш × Г)
- Зарядний пристрій: 56,0 г

15 Примітка

Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.p4c.philips.com.

Відповідність стандарту GAP

Стандарт GAP гарантує відповідність усіх трубок і базових станцій DECT™ GAP основним діючим стандартам незалежно від їхньої моделі. Трубка і базова станція сумісні із стандартом GAP, який гарантує наявність таких основних функцій: реєстрація трубки, підняття трубки, здійснення та отримання викликів. Додаткові функції можуть не підтримуватись, якщо Ви додатково користуєтесь виробами інших моделей. Щоб зареєструвати і використовувати цю трубку із базовою станцією іншої моделі, що відповідає стандарту GAP, спочатку виконайте вказівки з інструкції виробника, а потім вказівки у цьому посібнику для реєстрації трубки. Щоб зареєструвати трубку іншої моделі для сумісної роботи з базовою станцією, виберіть на базовій станції режим реєстрації, а потім виконайте вказівки з інструкції виробника трубки.

Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Утилізація старого виробу і батареї



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтеся місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, див. у розділі "Запитання, що часто задаються".



Наявність цього логотипу на виробі свідчить про грошовий внесок компанії на підтримку відповідної національної системи повторної переробки матеріалів.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

16 Питання й відповіді

На екрані немає поділки сигналу.

- Трубка поза межами робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.
- Якщо на екрані трубки з'являється повідомлення **[Зареєструйте трубку]**, поставте її на базову станцію, поки не з'явиться поділка сигналу.

Порада

- Додаткові відомості читайте в підрозділі "Реєстрація додаткових трубок" розділу "Послуги".

Неможливо з'єднати (зареєструвати) додаткові трубки з базовою станцією. Що робити?

Пам'ять базової станції повна.

Скасуйте реєстрацію для трубок, які не використовуються, і спробуйте ще раз.

Порада

- Додаткові відомості читайте в підрозділі "Скасування реєстрації трубок" розділу "Послуги".

Трубка виконує пошук. Що робити?

- Перевірте, чи базову станцію під'єднано до мережі.
- Зареєструйте трубку на базовій станції.
- Перенесіть трубку ближче до базової станції.

Вибрано мову, якої я не знаю. Що робити?

- 1 Натисніть , щоб повернутися до екрана режиму очікування.
- 2 Натисніть **[Меню]**, щоб відкрити екран головного меню.
- 3 На екрані з'явиться один із варіантів тексту нижче:

Настр. телеф. > Язык

Phone setup > Language

Налаштув. тел. > Мова

Tel. nustat. > Kalba

Telef. seadis. > Keel

Tälr. iestat. > Valoda

- 4 Виберіть його для доступу до параметрів мови.

- 5 Виберіть свою мову.

Під час дзвінка трубка втрачає зв'язок із базою або звук спотворюється.

Перевірте, чи активовано режим **ЕСО+**.

Вимкніть його для збільшення робочого діапазону трубки і насолоджуйтеся оптимальними умовами здійснення викликів.

Звук виклику відсутній.

Перевірте під'єднання телефону.

- Трубка поза межами робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.

Сигнал встановлення на док-станцію відсутній.

- Трубку не встановлено на базову станцію/зарядний пристрій належним чином.
- Контакти зарядного пристрою брудні. Спочатку вимкніть електропостачання і протріть контакти вологою ганчіркою.

Я користуюся слуховим апаратом, що мені робити для покращення гучності звучання?

Цей телефон підтримує слухові апарати.

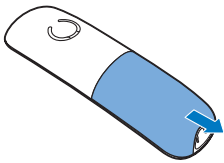
Це дозволяє телефону створити пару зі слуховим апаратом для підсилення звуку і зменшення рівня шумів (див. "Налаштування підтримки слухових апаратів" на сторінці 24).

Неможливо змінити параметри голосової пошти. Що робити?

Налаштувати параметри голосової пошти з телефону неможливо, оскільки послуга голосової пошти надається постачальником послуг. З питанням зміни параметрів зверніться до свого постачальника послуг.

Трубка на зарядному пристрої не заряджається.

- Перевірте, чи батареї вставлено належним чином.
- Перевірте, чи трубку правильно встановлено на зарядний пристрій. Під час заряджання блимає піктограма батареї.
- Перевірте, чи увімкнено сигнал встановлення на док-станцію. Якщо трубку встановлено на зарядний пристрій належним чином, чути звук встановлення.
- Контакти зарядного пристрою брудні. Спочатку вимкніть електропостачання і протріть контакти вологою ганчіркою.
- Якщо вибрано **[Меню] > [Налашт. тел.] > [Рівень заряду]**, перевірте стан заряджання за світлодіодним індикатором на трубці.
- Батареї пошкоджені. Придбайте нові з тими самими технічними характеристиками. Щоб зняти кришку батарейного відсіку, дивіться інструкції на малюнку далі.



Піктограм немає.

- Перевірте, чи заряджено батареї.
- Перевірте живлення і під'єднання телефону.

Погана якість звуку (потріскування, відлуння тощо).

- Трубка наближається до межі робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.
- На роботу телефону впливають електричні пристрої, що знаходяться поблизу. Перенесіть базову станцію подалі від них.
- Телефон у приміщенні із грубими стінами. Перенесіть базову станцію подалі від них.

Телефон не дзвонить.

Перевірте, чи увімкнено мелодію дзвінка трубки.

Інформація про абонента не відображається.

- Послугу не увімкнено. Зверніться до свого постачальника послуг.
- Інформація про абонента невідома або недоступна.

Примітка

- Якщо подані вище поради не допомагають усунути проблему, від'єднайте трубку і базову станцію від мережі. Через 1 хвилину спробуйте ще раз.

17 Додаток

Таблиці введення тексту і номерів

Клавіша	Символи верхнього регістру (для англійської, французької, німецької, італійської, турецької, португальської, іспанської, голландської, датської, фінської, норвезької, шведської, румунської, польської, чеської, угорської, словацької, словенської, хорватської, литовської, естонської, латвійської, болгарської мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 à â æ á ã ä å ä ç ċ
3	D E F 3 è é ê ë Ë Ê Ë Δ Φ
4	G H I 4 ĝ ħ ï j ï ĩ ħ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 š ŝ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ů ů Ū ū Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Клавіша	Символи нижнього регістру (для англійської, французької, німецької, італійської, турецької, португальської, іспанської, голландської, датської, фінської, норвезької та шведської мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ä ç ċ
3	d e f 3 è é ê ë Ë Ê Ë Δ Φ
4	g h i 4 ĝ ħ ï j ï ĩ ħ

5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š ŝ Π Θ Σ
8	t u v 8 Ů ů Ū ū Ů
9	w x y z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Клавіша	Символи верхнього регістру (для російської та української мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B В Г Г 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё Є Ж З 3 D E F É Δ Φ
4	И І Ї Й К Л 4 G H I Г
5	М Н О П 5 J K L Λ
6	Р С Т У 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ů
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Клавіша	Символи нижнього регістру (для російської та української мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a б в г г 2 a b c à æ ä å ç
3	д е ё є ж з 3 d e f è é Δ Φ
4	и і ї й к л 4 g h i i Г
5	м н о п 5 j k l Λ
6	р с т у 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s Π Θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 t u v Ů
9	ь э ю я 9 w x y z Ø Ω Ξ Ψ

18 Показчик

G	
GAP	42

P	
PIN-код	
автовідповідач	8, 33
блокування викликів	37
заборона викликів	36
реєстрація	39

Ж	
журнал викликів	20

З	
заборона викликів	36
заводські налаштування	40
затримка дзвінка	32
збереження номера	20
звуки	
док-станція	25
профіль звуку	24
тон клавіш	25

P	
регулювання гучності	12
реєстрація/скасування реєстрації	39
режим ECO	25
режим ECO+	26
режим набору номера	38
режим очікування	9

Б	
базова станція	
встановлення	7
огляд	6
батарея	7, 9, 41
безгучний режим	25
безпека	3

блокування викликів	36
будильник	28

B	
введення тексту	16
видалення повідомлень	31, 32
виклики	11
вимкнення звуку	12
віддалений доступ до автовідповідача	32
відповідь на виклик	11
внутрішній зв'язок	14
вхідне повідомлення	31

Д	
два виклики/утримування виклику	13
динамік телефону	12
додаткові трубки	39

Ч	
чорний список	37

X	
характеристики світлодіодного дисплея	33

A	
авто префікс	38
автовідбій	27
автовідповідач	29
автовідповідь	27
автоматичний конференц-зв'язок	35
автоналаштування часу	39
адаптер джерела живлення	41

У	
увімкнення або вимкнення	29
усунення несправностей/часті запитання	44
утилізація	42

H	
назва трубки	26

налаштування дати	8, 39
налаштування мови	
автовідповідач	29
трубка	8, 27
налаштування телефону	24
налаштування часу	8, 39
номер абонента	11, 20, 35

К

контакти	18
конференц-зв'язок	13, 14, 35

М

мелодія дзвінка	24
мова автовідповідача	29

Т

телефонна книга	17, 20, 22
тип мережі	37
тип списку викликів	20

С

сімейна нотатка	29
-----------------	----

П

піктограми дисплея	9
повідомлення	30
повторний набір	22
потужність сигналу	10
пошук трубок/пошуковий виклик	6
пропущені виклики	20
прослуховування повідомлень	31



2016 © Gibson Innovations Limited. Усі права застережено Цей виріб виготовлено компанією Gibson Innovations Ltd. і він реалізується під її відповідальність, також Gibson Innovations Ltd. виступає гарантом стосовно цього виробу. Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються

UM_XL490/495_51_UK_V5.0
WK1610

CE 0168

